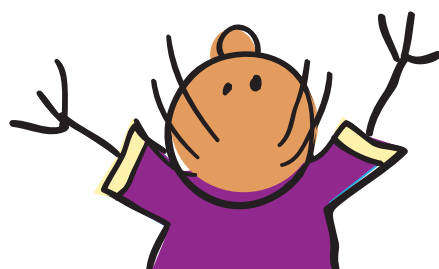




HISTORIAS DEL NUEVO TESTAMENTO

Serie 3: Jesús El Maestro

Historias Bíblicas Para Todas Las Edades



Campaña Nacional de Lectura Bíblica

Diviértase Enseñando las Historias Bíblicas Para Todas Las Edades

La enseñanza de la Biblia debería ser algo divertido para el maestro y para los estudiantes. La mejor enseñanza ocurre cuando todos se divierten. Es entonces que los alumnos aprenden mejor y el maestro quiere enseñar más frecuentemente.

Las Historias Bíblicas Para Todas Las Edades se preparan para ayudar al maestro a divertirse mientras enseña las historias de la Biblia y para que los niños se diviertan aprendiéndolas. Este material puede usarse con niños de todas las edades, así como con adultos.

Recomendamos los siguientes once pasos en la preparación y enseñanza de estas lecciones.

Prepárese para Enseñar

1. Lea cuidadosamente la historia publicada, las preguntas y el versículo para memorizar.
2. Luego, lea la historia tal y como está en la Biblia. Use una versión moderna que le permita entenderla con facilidad.
3. Piense acerca de la historia y trate de imaginar que usted estuvo en esa situación. Escriba todos los detalles que a usted se le ocurran.
4. Escriba las grandiosas verdades espirituales que encontró en la historia.

Enseñe

5. Déle a cada estudiante una copia de la lección.
6. Dígale al grupo el nombre de la historia y, en pocas palabras, por qué es importante para ellos.
7. (Para clases con lectores) Permita que los miembros de la clase lean en voz alta la historia. Pídales que lean una oración a la vez, cambiando de lectores para cada nueva oración. Sólo debe pedirles que lean a las personas que se ofrezcan a hacerlo.
8. Cuente la historia de la forma más dinámica posible. Use voces diferentes para cada personaje y, de ser posible, dramatice la historia.
9. Lea las preguntas en voz alta y motive a la clase a que las responda concientemente.
10. Ayude a la clase a memorizar el versículo.
11. Únase a la clase para colorear el dibujo de la lección. El maestro debe dar el ejemplo. Platique con la clase acerca de lo que podrían ser las verdades más importantes encontradas en la lección. Motive a los jóvenes y adultos que pinten cuidadosamente y guarden la historia para que ellos puedan enseñárselas a otros niños en otra ocasión.

Have Fun Teaching Bible Histories for All Ages

Teaching the Bible should be a fun experience for both the teacher and students. The most effective teaching takes place when all those involved enjoy themselves. That is when the students learn best and when the teacher looks forward to teaching. The Bible Stories for All Ages have been prepared to help the teacher enjoy him or herself while teaching stories from Bible history and for the students to enjoy themselves while learning from them. These materials can be used with children of all ages as well as with youth and adults.

We recommend the following eleven steps for preparing and teaching these lessons:

Prepare to Teach

1. Carefully read the printed story, the questions and the memory verse.
2. Then, read the story in the Bible itself. Use a modern version that enables you to understand most clearly the details of the story.
3. Think carefully about the story and try to imagine that you were there in that situation and write all the unmentioned details that you imagine might have filled out the story.
4. On a sheet of paper, write the principle spiritual truths that you find in the story.

Teach

5. Give each student a copy of the lesson. (Please do not photocopy the lessons. In any case, they are less expensive in their published form)
6. Tell the group the name of the story and in a few words explain why the lesson is important to them.
7. (For groups with readers) Ask the members of the group to read aloud the printed story, each person, in turn, reading only one sentence. Ask that only those who wish to read do so.
8. Tell the story in the most dramatic manner possible. Use different voices for each person in the story and use gestures to dramatize the story.
9. Read aloud the questions and encourage the class to answer carefully and sincerely.
10. Help the class to memorize the memory verse, memorizing it at first by parts. Be patient in this activity and have students recite the verse individually as soon as they have learned it. Then, have the entire class give the verse together.
11. Lead the class to color the picture illustrating the story. The teacher should set the example in this. Chat with the class during this time talking about the important truths found in the lesson. Encourage young people and adults to color the pictures carefully and to save the stories so they can teach them to others as opportunities present themselves.

NATIONAL BIBLE READING CAMPAIGN

© 2004 Ted Lindwall

Church Starts International

P.O. Box 177, Henrietta, Texas 76365

E-mail: billdavis@churchstarts.com

www.churchstarts.com



Jesus Enseña a Nicodemo



Jesus Teaches Nicodemus

Verdades Principales:

1. Dios envió a su Hijo al mundo para salvarlo del pecado.
2. Para entrar al reino de Dios, debemos creer sólo en Jesucristo y arrepentirnos de nuestros pecados

Juan 3:1-18, 36

Nicodemo era un importante líder de los judíos. Aunque la mayoría de los líderes estaban celosos y odiaban a Jesús, Nicodemo admiraba a Jesús y quería hablarle. Por esa razón, le visitó de noche. En su visita, Jesús habló plenamente acerca de lo que cada cual debe hacer para alcanzar salvación. Nicodemo, un hombre bueno y religioso se sorprendió.

¿Creyó Nicodemo en Jesús como su Salvador personal? Probablemente sí. Posteriormente, él defendió a Jesús ante sus peores enemigos. (Juan 7:50-52) Y después de la crucifixión, fueron Nicodemo y José de Arimatea quienes tuvieron el valor de pedir el cuerpo de Jesús a Pilato para enterrarlo con toda reverencia. (Juan 19:38-42). Por lo tanto, es probable que Nicodemo haya llegado a creer en Jesús con todo su corazón y haya nacido de nuevo, recibiendo la salvación.

Hablemos Acerca de la Historia:

1. Versículo 3: Jesús le dijo a Nicodemo que él no vería el reino de Dios a menos que:
 se volviera más religioso naciera de nuevo
2. Versículo 6: Jesús dijo que hay que nacer de nuevo que una persona debe tener un nacimiento físico por sus padres, pero también debe nacer en E_____.
3. Versículo 7: De acuerdo a Jesús, ¿quién necesita nacer de nuevo en el Espíritu de Dios?
 sólo los peores pecadores sólo las personas religiosas
 toda persona
4. Versículo 16: ¿Por qué dio Dios a su hijo para que muriera en la cruz?
 porque él lo merecía por lo mucho que nos ama
5. ¿Quién es aquél que no perecerá sino tendrá vida eterna?
 los católicos los evangélicos los judíos
 todos aquellos que confían completamente en Cristo como su Salvador
6. Versículo 18: ¿Quién es aquél que no recibe condena de Dios y tiene vida eterna?
 los que viven sin pecado
 los que confían sólo en Jesús como Salvador
7. Versículo 36: ¿Cuándo empieza usted a tener vida eterna?
 desde el momento en que confío en que Jesús me salvará
 tal vez después de que muero, si Dios me considera lo suficientemente bueno

¿Qué diría usted? ¿Cree que Jesús es el Hijo de Dios que murió por sus pecados? ¿Cree que va a entrar al reino de Dios sin haber nacido de nuevo? ¿Ha recibido usted personalmente a Jesús para que sea su Señor y Salvador?

Great Bible Truths:

1. God sent his Son to the world to save us from our sins.
2. To enter God's Kingdom, we must believe in Jesus only and turn away from our sins.

John 3:1-18, 36

Nicodemus was an important leader of the Jews. Although most of the other leaders were jealous and hated Jesus, Nicodemus admired Jesus and wanted to speak with him. For that reason, he visited Jesus after dark. In his visit, Jesus spoke plainly about what must happen for anyone to be saved. Nicodemus, a good man and a religious man, was surprised.

Did Nicodemus believe in Jesus as his personal Savior? Probably so. Later on, he defended Jesus before his worst enemies. (John 7:50-52) And after the crucifixion, it was Nicodemus with Joseph of Arimathea who had the courage to ask for the body of Jesus from Pilate and to bury Jesus' body with reverence. (John 19:38-42) Therefore, it is probably that Nicodemus came to believe in Jesus with all his heart and was born again, receiving salvation

Talk about the Story:

1. V. 3 Jesus told Nicodemus that he could not see the Kingdom of God unless
 he became more religious he were born again
2. V. 6 Jesus said that a person has to be born two times. He said that a person has to have a physical birth from one's parents. But a person must also be born of the S_____.
3. V. 7 According to Jesus, who needs to be born a second time, being born by the Spirit of God
 the worst sinners only religious people all people
4. V. 16 Why did God give His Son to die on the cross?
 because we deserved it because he loves us so much
5. Who will never perish but have everlasting life?
 Catholics Evangelicals
 Jews Only those who trust in Christ
6. V. 18 Who is not condemned by God and already has eternal life?
 those who are faithfully religious those who trust in Jesus alone to save them
7. V. 36 When do we start having eternal life?
 from the moment we trust in Jesus to save us
 maybe after we die, if God considers us good enough

Think about yourself:

Do you believe that Jesus is God's Son who died for your sins? Do you expect to enter the Kingdom of God without being born again? Have you personally received Jesus to be your Lord and Savior?

***“Pues Dios amó tanto al mundo,
que dio a su Hijo único, para que
todo aquel que cree en él no muera,
sino que tenga vida eterna.”***

Juan 3:16

***“For God so loved the world that
he gave his one and only Son,
that whoever believes in him
shall not perish but have eternal
life.” John 3:16***



Jesus, Shepherd of His Sheep

②

Jesus, Shepherd of His Sheep

Verdades Principales:

1. Jesus knows every person who believes in him and follows him.
2. Jesus gave his life for every one who believes in him, that we might be saved now and forever.

John 10:1-21

Jesus lived in a land where there were many sheep living on the hills and each herd of sheep was protected by a shepherd who led them where they would find grass and water. Jesus turned to his disciples and talked about himself like a shepherd with his sheep. He said, "The sheep hear his voice and he calls them by name. They follow him, because they know his voice."

"I am the good shepherd who is willing to die for the sheep. When a hired man who is not the shepherd sees a wolf coming, he turns and runs away because he does not care about the sheep. I am the good shepherd. As the Father knows me and I know Him, in the same way I know my sheep and they know me. I am willing to die for them." Speaking of those who would know him long after he left the world, Jesus said, "There are other sheep which belong to me that are not in this sheep pen. I must bring them, too; they will listen to my voice, and they will become one flock with one shepherd."

"I am willing to give up my life, in order that I may receive it back again. No one takes my life away from me. I give it up of my own free will." By this, Jesus was telling his followers about his coming death on the cross and his coming alive from the dead.

The people argued among themselves. Some said, "He is crazy, why do you listen to him? He has a demon." Others answered, "How could a man with a demon talk like this or do the great miracles he does?" So, many people did not believe in Jesus, but many others did believe in him.

Talk about the story:

Why did Jesus call himself the good shepherd? Who are Jesus' sheep? What did Jesus say the sheep would do when they heard his voice? What did the hired man do when a wolf came to kill the sheep? What did Jesus say he was willing to do for the sheep? Why do you think Jesus did not keep his enemies from killing him on the cross? Did Jesus say anything about us who have believed in Jesus long after this story happened? What did he say about us?

Talk about yourself:

Do you believe Jesus knows you by name? Do you think he wants to watch over you and care for you like a shepherd cares for his sheep? Do you believe he died for you to save you from your sins? Do you believe in him?

Great Bible Truths:

1. Jesus knows every person who believes in him and follows him.
2. Jesus gave his life for every one who believes in him, that we might be saved now and forever.

John 10:1-21

Jesus lived in a land where there were many sheep living on the hills and each herd of sheep was protected by a shepherd who led them where they would find grass and water. Jesus turned to his disciples and talked about himself like a shepherd with his sheep. He said, "The sheep hear his voice and he calls them by name. They follow him, because they know his voice."

"I am the good shepherd who is willing to die for the sheep. When a hired man who is not the shepherd sees a wolf coming, he turns and runs away because he does not care about the sheep. I am the good shepherd. As the Father knows me and I know Him, in the same way I know my sheep and they know me. I am willing to die for them." Speaking of those who would know him long after he left the world, Jesus said, "There are other sheep which belong to me that are not in this sheep pen. I must bring them, too; they will listen to my voice, and they will become one flock with one shepherd."

"I am willing to give up my life, in order that I may receive it back again. No one takes my life away from me. I give it up of my own free will." By this, Jesus was telling his followers about his coming death on the cross and his coming alive from the dead.

The people argued among themselves. Some said, "He is crazy, why do you listen to him? He has a demon." Others answered, "How could a man with a demon talk like this or do the great miracles he does?" So, many people did not believe in Jesus, but many others did believe in him.

Talk about the story:

Why did Jesus call himself the good shepherd? Who are Jesus' sheep? What did Jesus say the sheep would do when they heard his voice? What did the hired man do when a wolf came to kill the sheep? What did Jesus say he was willing to do for the sheep? Why do you think Jesus did not keep his enemies from killing him on the cross? Did Jesus say anything about us who have believed in Jesus long after this story happened? What did he say about us?

Talk about yourself:

Do you believe Jesus knows you by name? Do you think he wants to watch over you and care for you like a shepherd cares for his sheep? Do you believe he died for you to save you from your sins? Do you believe in him?



***I am the good shepherd.
The good shepherd lays down
his life for the sheep.
John 10:11***

Matana Juan el Bautista

③

Death of John the Baptist

Bible Truths:

1. Dios siempre tiene siervos fieles a predicar la verdad, aún cuando es peligroso predicarla
2. Si personas no abandonan sus malos caminos, ellos proceden a pecar en maneras todavía peores.

Marcos 6:17-29

Juan el Bautista, aquel que había bautizado a Jesús, era un predicador valiente que siempre retaba a la gente a dejar a sus pecados y volverse a Dios. El rey Herodes tenía el pecado de vivir con Herodías, la esposa de Filipe, el hermano del rey. Cuando Juan el Bautista le llamó a dejar ese pecado, el rey se enojó mucho y mandó soldados a amarrarle a Juan y llevarle a la prisión. El rey hubiera matado a Juan, pero temía de hacerlo porque muchas personas admiraban a Juan por ser un verdadero hombre de Dios.

En la ocasión de su cumpleaños, el Rey Herodes tuvo una gran fiesta, a la cual él invitó a muchas personas de gran importancia en el reino. En esa fiesta, la hija de Herodías bailó ante el rey y todos sus invitados, y el rey estuvo muy complacido. Dijo a la muchacha, "Te daré cualquier cosa que quieras. Solo dime que."

La muchacha se fue al lado de su mamá y le preguntó qué debía de pedirle al rey. Luego, regresó con el rey y le dijo, "¡Quiero un azafate con la cabeza de Juan el Bautista!" Esto sorprendió mucho al rey y por temor al pueblo y a Dios no quiso hacerlo. Pero, como él había hecho una promesa ante estas personas, llamó a un soldado y le mandó a conseguir luego la cabeza de Juan. El soldado se fue a la prisión y le sacaron a Juan para cortarle la cabeza, la cual llevaron en un azafate a la fiesta. Herodías seguramente estuvo muy contenta, por haber logrado su venganza sobre Juan el Bautista.

Los seguidores de Juan pidieron su cuerpo, lo cual llevaron sin cabeza, para enterrarlo. Jesús y sus discípulos oyeron de esto y sabían que ellos también correrían grandes peligros ante tantos enemigos.

Hablemos de la Historia:

¿Qué dijo Juan el Bautista que hizo enojarse tanto al Rey Herodes? ¿Por qué temía el rey de matar a Juan? ¿Qué hizo la hija de Herodías que complacía tanto al rey? ¿Qué ofreció el rey a la muchacha? ¿Y qué pidió ella al Rey? ¿Cómo murió Juan el Bautista? ¿Y qué sucedió con su cabeza?

¿Qué Diría Usted?

¿Cree usted que Juan el Bautista hizo bien en predicar en contra de los pecados? Si usted fuera un discípulo de Jesús, ¿cómo se habría usted sentido cuando oyo de la muerte de Juan el Bautista? ¿Habría sentido temor por Jesús y por sí mismo?

Bible Truths:

1. God will always have faithful servants to preach the truth, even if it costs them their lives.
2. When people do not stop doing what is wrong, they only grow worse.

Mark 6:17-29

John the Baptist, who had baptized Jesus, was a brave preacher who told the people to stop sinning and come back to God. King Herod sinned by living with Herodias, the wife of Herod's brother, Philip. When John the Baptist called him to stop this sin, the king grew very angry and sent soldiers to catch John and bring him to prison. The king would have killed John, but he was afraid to do that because so many people admired John as being a true man of God.

At the time of his birthday, King Herod had a great party, inviting many people of importance. In this party, Herodias' daughter danced for the king and all his invited guests and the king was very pleased. He told the girl, "I will give you anything you want. Just tell me what it is."

The girl went to her mother and asked what she should request of the king. Right away, she came back and said, "I want the head of John the Baptist on a tray!" This really surprised the king and because of his fear of the people he did not want to do it. However, since he had made his promise in front of so many people, he called a soldier and ordered to go and get John's head right away. The soldier went straight to the prison and they took John out and cut off his head, taking it to the king. Herodias was surely happy because she got even with John the Baptist.

John's disciples asked for his body, which they took, without the head, and buried it. Jesus and his disciples heard all about this and knew that they were also in great danger from their many powerful enemies.

Talk About the Story:

What did John the Baptist tell the king that made him mad? Why was the king afraid to kill John the Baptist? What did Herodias' daughter do that pleased the king? What did the king offer the girl? What did she ask for? How did John the Baptist die? What happened to his head?

What do you say?

Do you think John the Baptist did right in preaching against sin? If you were one of the Apostles of Jesus, how would you have felt when you heard about the killing of John the Baptist? Would you have been scared for Jesus and for yourself?

***I tell you the truth: Among those
born of women there has not
risen anyone greater than John***
the Baptist. Mateo 11:11

***“Les aseguro que, entre
todos los hombres, ninguno
ha sido mas grande que
Juan el Bautista.”***
Mateo 11:11



La Transfiguración

④

The Transfiguration

Verdades Principales:

1. En muchas maneras, Dios demostró que Jesús es su Hijo amado..
2. Dios manda que escuchemos a su Hijo.

Lucas 9:28-36

Después de varios días, Jesús les dijo a tres de sus discípulos Pedro, Jacobo y a Juan, que lo acompañaran a un monte alto a orar. Mientras que estaban orando, los tres vieron que Jesús cambió su rostro y su ropa se volvía mas brillante que el sol. Vieron a dos personas que estaban conversando con Jesús: ¡Moisés y Elías!. Hablaban acerca del sufrimiento que Jesús iba a experimentar en Jerusalén y de su partida de la tierra.

Al ver esto, los discípulos se asustaron y Pedro dijo: "Maestro, que bueno que estamos aquí, haremos tres chozas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías.". Mientras Pedro decía estas palabras, una nube muy grande los cubrió y tuvieron mucho miedo, luego escucharon una voz de la nube que dijo: "Este es mi Hijo, mi elegido; escúchenlo".

En el momento en que se escucharon esas palabras vieron que Jesús ya estaba solo. Él les dijo a sus discípulos que guardaran en secreto lo que habían visto y oído. Pedro, Jacobo y Juan así lo hicieron y esperaron hasta después que Jesús murió y se levantó de la muerte.

Hablemos de la Historia:

¿Cuáles tres discípulos acompañaron a Jesús a orar? ¿Quiénes fueron las dos personas que se aparecieron con Jesús? ¿Qué le pasó a Jesús mientras estaban orando? ¿Qué dijo la voz desde la nube?

¿Qué Diría Usted?

¿Cuándo ha sentido usted mucho miedo? ¿Cómo piensa usted que se sintió Jesús al saber que la hora de su muerte estaba cerca?

Bible Truths:

1. God showed that Jesus was His beloved Son in many different ways.
2. God orders us to listen to His Son.

Luke 9:28-36

Several days after the death of John the Baptist, Jesus asked three of his disciples to go with him to a mountain to pray. While they were praying, Peter, James and John saw the face and clothes of Jesus begin to shine brighter than the sun! They saw two men who were talking with Jesus. They were Moses and Elijah, who had lived hundreds of years before! They were talking to Jesus about the suffering he would have in Jerusalem and about his leaving soon from the earth.

When they saw this, the apostles were frightened. Peter said, "Teacher, how good it is for us to be here. Let us make three huts: one for you, another for Moses, and still another for Elijah." Even when Peter was saying these things, a large cloud covered them and they became very afraid. Out of the cloud they heard the voice of God saying, "This is my Son, my chosen one. Listen to him."

When they heard this they saw that Jesus was now standing alone. Jesus told his three friends to keep as a secret what they had seen. From this time on, Jesus told his disciples that he would be betrayed, arrested, tried and crucified, but would rise from the dead in three days.

Talk About the Story:

Which three disciples went with Jesus to pray? What happened to Jesus when they were praying? Who were the two men who appeared with Jesus. What did the voice say in the middle of the cloud? What did Jesus tell the men not to do until after he died and came back to life?

What do you say?

When were you most afraid in all your lifetime? How do you think Jesus felt when he knew that his time to be killed was very close?

**Entonces de la nube salió una voz, que dijo:
"Este es mi Hijo, mi elegido: escúchenlo."
Lucas 9:35**

**A voice from the cloud, saying,
"This is my Son, whom I have chosen, listen to him."
Luke 9:35**



Los Diez Leprosos

⑤

The Ten Lepers

Verdades Principales:

1. Es sabio buscar a Cristo para ser sanado o ayudado.
2. Los más sabios son los que agradecen al Señor por sus muchos favores.

Lucas 17:11-19

Jesús iba camino a Jerusalén. Pasando por las ciudades de Galilea y Samaria se encontró en el camino a diez hombres que estaban enfermos de lepra, una enfermedad fatal que era muy contagiosa y que todo el cuerpo se les llenaba de llagas, por eso, toda la gente huía de ellos por miedo a que se contagiaran.

Los diez hombres gritaron diciendo: "Jesús, ten compasión de nosotros". Jesús al verlos les dijo: "Vayan y presentense ante los sacerdotes". Mientras que ellos iban caminando hacia la ciudad donde estaban los sacerdotes vieron que todo su cuerpo se estaba comenzando a sanar, hasta que se limpiaron por completo. Al ver esto, uno de los diez hombres que era samaritano regresó hacia donde estaba Jesús y le dio las gracias por haberlo sanado.

Pero viendo Jesús que sólo uno había regresado de los diez le preguntó al samaritano: "¿No eran diez los que fueron sanados?"

Viendo Jesús al hombre que le dio las gracias le dijo: "Levántate, ve a tu casa, tu fe te ha sanado". Así Jesús siguió su camino hacia Jerusalén con sus discípulos.

Hablemos de la Historia:

¿Hacia qué lugar iba Jesús? ¿Por dónde estaba pasando Jesús cuando se encontró a los diez hombres? ¿Qué le pidieron los diez hombres a Jesús? ¿Cuántos fueron sanados? ¿Cuántos regresaron para agradecerle a Jesús?

¿Qué Diría Usted?

¿Con qué personaje de esta historia se identifica más, con los nueve leprosos o el décimo leproso que dio gracias a Cristo? ¿por qué? Cuando Dios lo ayuda en una enfermedad y lo sana, ¿usted le agradece a Dios por lo que hizo? ¿Qué nos enseña esta historia? ¿Es importante tener fe cuando le pedimos a Dios que nos ayude? ¿por qué?

Bible Truths:

1. It is always wise to come to Jesus for help or to be healed.
2. The wisest people are those who thank the Lord for his many favors.

Luke 17:11-19

Jesus was walking on the road to Jerusalem. Passing through the cities of Galilee and Samaria, he found ten men on the road who had leprosy. This is a disease which is easy to catch from others and which covers the body with terrible sores that never get better. For this reason, people always ran away from such people so they would not get sick also.

The ten men cried out to Jesus saying, "Jesus, have pity on us!" When Jesus saw them, he said, "Go and present yourselves to the priests who will declare you well." As they walked toward the city where the priests were, they saw their skin starting to get well. Finally, they were completely clean of the sores. When he saw this, one of the ten men, a man who was a Samaritan, went back to where Jesus was and thanked him for healing him.

But when Jesus saw that only one of the ten had returned to thank him, he asked the Samaritan, "Weren't there ten men who were healed?"

Looking at the man who said "thank you," Jesus told him, "Get up off your knees and go home. Your faith has healed you." Then, Jesus continued on his way to Jerusalem with all his disciples.

Talk about the story:

Where was Jesus headed to on the road? What kind of men did he meet on the road? How many were there? What did the men ask Jesus to do for them? How many were healed? How many of the men went back to Jesus to thank him?

What do you say?

Which one of the people are you most like: the man who came back and thanked Jesus or the other nine who did not? When God heals you from a sickness, do you thank God for what he did? What does this story tell us to do? Why is it important to have faith when we ask God to help us?

***There were ten who were
healed; where are the other
nine? Luke 17:17***



***Uno de ellos, al verse limpio, regresó
alabando a Dios a grandes voces".***

Lucas 17:16

Jesus Envía a Sus Mensajeros

⑥

Jesus Sends Out His Messengers

Verdades Principales:

1. El Señor nos enseña sobre El y el evangelio para que nosotros salgamos a enseñar a otros.
2. Aun las personas mas jovenes y mas sencillas pueden enseñar otros de Cristo.
3. Lo mas importante para cualquier persona es que su nombre este escrito en el cielo.

Lucas 9:1-10, Lucas 10:1-2, 17, 20

Desde el principio, Jesús estaba enseñando a los doce Apóstoles con el propósito de enviarlos a trabajar en la misma manera que él lo hacía. Así que al fin vino el día en que el les dio órdenes para irse de dos en dos a predicar en muchos lugares. Les dio una potestad especial para echar fuera demonios y sanar enfermedades. Les mandó para predicar al pueblo sobre el Reino de Dios, que el pueblo abandone sus malos caminos para sujetarse al Rey de Reyes.

Sabía que serían bienvenidos entre los pueblos, y les mandó a no llevar dinero ni comida sino depender de los pueblos para recibirlos y cuidarlos. Si un pueblo no les recibiera, les mandó a salir de ese pueblo y ante los ojos de todos, quitar sus zapatos y sacudirlos del polvo de ese pueblo, señalándoles que ni ellos ni Dios tendría nada que ver con aquel pueblo. Así, salieron los Doce y predicaron las buenas nuevas de Cristo dondequiera que se fueron. Dios les dio gran poder para sanar a todos los enfermos. Los Apóstoles regresaron al fin a Jesús y le contaron todo lo que hicieron.

Poco después, Jesús envió a otros 72 hombres, dos en dos, para hacer lo mismo que habían hecho los 12 Apóstoles. Parece que cada doce varones estaban dirigidos por un par de Apóstoles. Jesús envió a los 72 a cada aldea, pueblo y ciudad a donde el mismo iría después. Cuando los 72 regresaron a Jesús, ellos exclamaron que aún los demonios les había obedecido. Jesús se alegró mucho y alababa a Dios su Padre porque Dios había revelado tan grandes cosas a estas personas sencillas. Les dijo a ellos que lo más precioso no era que los demonios les obedecieron, sino que sus nombres estaban inscritos en el cielo.

Hablemos de la Historia: ¿A hacer que mandó Jesús a los Doce Apóstoles? ¿Qué debían de hacer en cada pueblo? ¿Por qué no debían de llevar ni dinero ni comida para su viaje? ¿Qué debían de hacer en cualquier pueblo que nos les recibiera? ¿A hacer que mandó Jesús a otros 72 hombres? ¿A dónde les envió? ¿Qué reportaron ellos a Jesús cuando regresaron? ¿Qué dijo Jesús era lo más precioso para ellos?

¿Qué Diría Usted? ¿Es posible que los miembros de su grupo puedan salir y contar otros de Jesús y su salvación? ¿Qué sería una manera para hacer esto? ¿Está su nombre escrito ya en el cielo?

Bible Truths:

1. Jesus teaches us about himself and the gospel so we can go and teach and tell others.
2. Even the youngest followers of Jesus can teach others about him.
3. The most important thing for anybody is to be sure his or her name is written in heaven.

Luke 9:1-6,10 Luke 10:1-2,17,20

From the beginning, Jesus taught the twelve Apostles so he could send them to teach others the same way he did. At last came the day in which he gave them orders to go in pairs to preach in many different places. He gave them special powers to throw out demons and heal the sick people. He sent them to preach to the people about the Kingdom of God and to stop doing bad things and obey the King of Kings.

He knew they would be welcome in most of the towns, and he told them not to take money or food but instead to depend on the people to take care of them. If a town would not receive them, he told them to leave that town and in front of everybody, to take off their shoes and shake the dust off of them. This would let that town know that God would have nothing to do with them. So, the twelve Apostles went out and preached the good news about Christ everywhere they went. God gave them great power to heal all those who were sick. The Apostles finally came back to Jesus and told him everything that they had done.

A short time later, Jesus sent another 72 men to do the same thing the 12 Apostles had done. Probably, Jesus put each group of 12 men under the orders of two Apostles. Jesus sent the 72 to every village, town and city where he himself would go later. When the 72 returned to Jesus, they exclaimed that even the demons obeyed them. This made Jesus very happy and he praised God, his Father, because God had revealed such great things to such humble men. He told them that the most important thing was not that the demons obeyed them, but that their names were written in heaven.

Talk about the story:

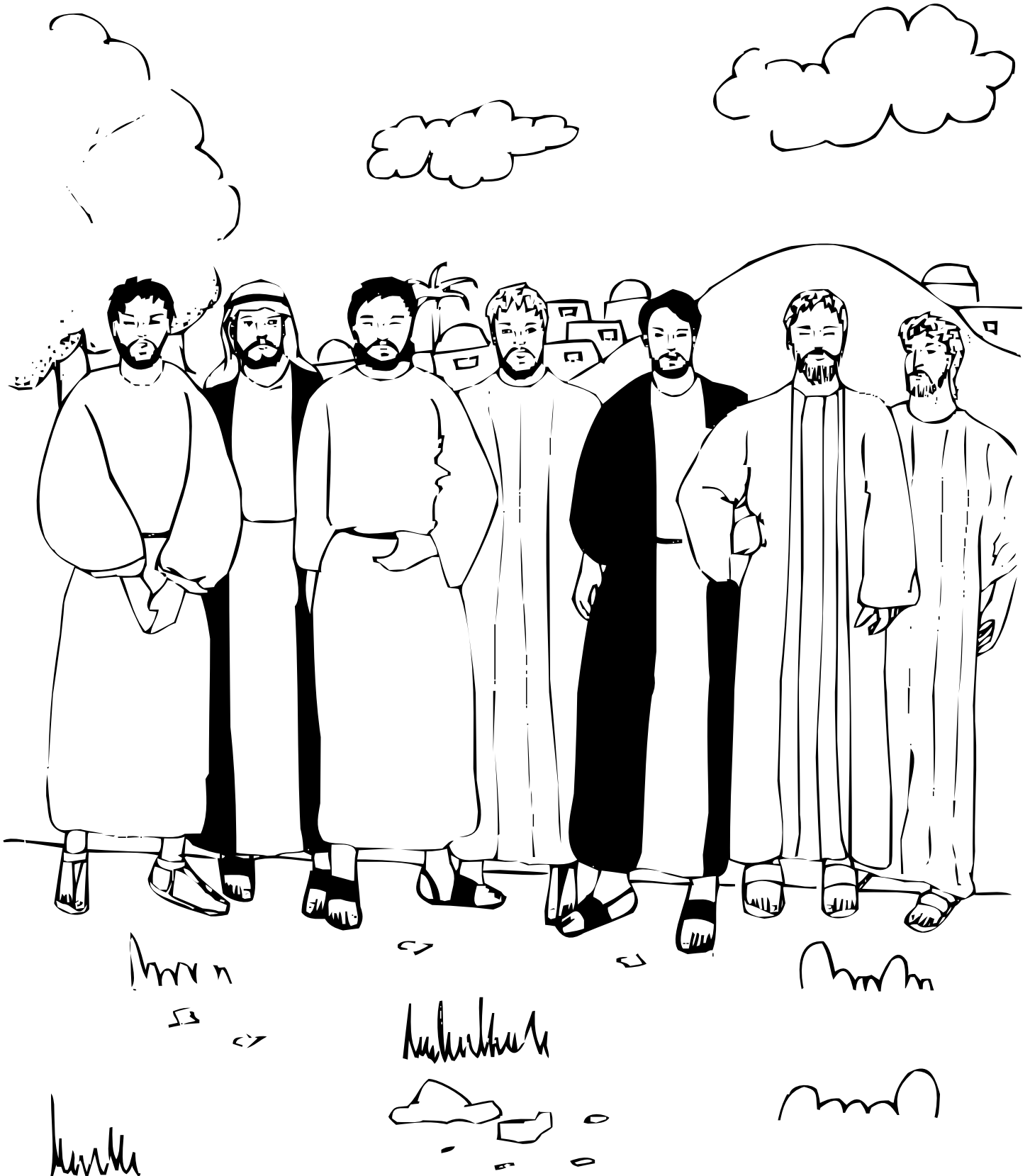
What did Jesus command the twelve Apostles to do? What should they do in every town? Why should they not take either money or food for their trip? What should they do in any town that did not receive them? What did Jesus then command other 72 men to do? Where did he send them? What did they report to Jesus when they got back? What did Jesus say was most important for them?

What do you say?

Is it possible that members of your group go out and tell others about Jesus and the salvation he gives? What ways could this be done? Is your name written in heaven?

**Como el Padre me envió a mi,
así yo los envió a ustedes.”
Juan 20:21**

**Jesus said, Peace be with you!
As the Father has sent me, I am
sending you. John 20:21**



¿Quién Es Jesús?

Verdades Principales:

1. Hay muchas diferentes opiniones sobre quién es Jesús.
2. Los que le amamos y le seguimos sabemos que él es el prometido Salvador, el Hijo Único del Dios vivo.

Mateo 16:13-20

En toda Palestina, toda la gente estaba hablando de Jesús, el gran predicador, sanador y obrero de milagro. Sin embargo, no sabían con certeza quién era. Aún entre sus discípulos, Jesús no les había declarado ser el Mesías prometido, el Hijo de Dios. Jesús quiso que ellos descubrieran por sí mismos quién era. Dios mismo tendría que revelarles esa verdad. Él solo se refería a sí mismo como "El Hijo del Hombre," una expresión cuyo sentido no era muy claro. Jesús era un hombre de misterio.

Un día después de que los discípulos habían caminado mucho con Jesús, él les preguntó: "¿Quién dicen las personas que soy yo, el Hijo del Hombre? Los discípulos contestaron: "Algunos dicen que tú eres Juan el Bautista resucitado de los muertos. Otros dicen que tú eres el profeta Elías regresado a la tierra. Aún otros dicen que tú eres Jeremías o que eres uno de los grandes profetas."

Luego, Jesús les hace una pregunta muy importante. "Díganme, ¿quién dicen ustedes que soy yo?" La respuesta de ellos mostraría si realmente habían descubiertos quien era o si estaban tan equivocados que la gente.

Simon Pedro fue el primero en hablar: "¡Tú eres el Cristo (el Mesías), el Hijo del Dios Viviente!" Jesús le contestó, "Felicitaciones, Simón hijo de Jonás, porque ningún hombre te lo reveló a ti sino fue mi Padre en el Cielo." Jesús se regocijó porque sabía que sus discípulos ya sabían quién era y que con este conocimiento ellos podrían finalizar en la tierra la obra que él había comenzado.

Hablemos de la Historia: ¿Qué preguntó Jesús a los discípulos de las ideas de la gente en cuanto a su persona? ¿Qué respuesta dieron los discípulos a Jesús? Entonces, ¿qué otra pregunta hizo él a los discípulos? Según Pedro, ¿quién era Jesús? Según Jesús, ¿cómo logró Pedro saber esto?

¿Que Diría Usted? 1. ¿Qué piensa la gente actual sobre quién es Jesús? Piensan que es:

- un hombre bueno en la historia,
- un hombre que hablaba por Dios,
- un hombre pecador,
- el Mesías y Salvador del mundo, su propio Salvador,
- el que les manda como Señor.

⑦

Who Is Jesus?

Bible Truths:

1. There are many wrong opinions about who Jesus is.
2. We who love and serve him know that he is the promised Savior, the only Son of God.

Matthew 16:13-20

All over Palestine, everyone was talking about Jesus, the great preacher, healer, and worker of miracles. Even so, they did not know for sure who he was. Even to his disciples, Jesus never told them that he was the promised Messiah, the Son of God. Jesus wanted them to discover this for themselves. God would have to reveal this to them. He only talked about himself as "the Son of Man," something which was not real clear. Jesus was a man of mystery.

One day, after the disciples had walked a long way with Jesus, he asked them, "Who do the people say I am, the Son of Man?" The disciples answered, "Some say that you are John the Baptist come back from the dead. Others say that you are the prophet Elijah come back to earth. Still others say that you are Jeremiah or one of the other great prophets."

Then, Jesus asked them a very important question, "Tell me, who do you say that I am?" The answer they would give would show if they had really discovered who Jesus is or if they were as mistaken as the people.

Simon Peter was the first to speak, "You are the Christ (the Messiah), the Son of the Living God!" Jesus answered him, "Congratulations, Simon, Son of Jonah, because no man gave you that answer other than my Father Who is in heaven." Jesus was very happy because he knew that his disciples finally knew who he really was. Now that they knew it, they would be able to continue to do the work on earth that he had started.

Talk about the story:

What did Jesus ask about the ideas the people had about who he is? What answer did the disciples give him? Then, what other question did Jesus ask them? According to Peter who is Jesus? How did Jesus say that Peter learned this about Jesus?

What do you say?

What do people today think Jesus is?

- A good man who lived long ago.
- A man who spoke about God.
- A sinner.
- the Messiah and Savior

***Tú eres el Cristo,
el Hijo del Dios Viviente.”
Mateo 16:16***

***You are the Christ,
the Son of the Living God.
Matthew 16:16***



El Mal Hombre "Bueno" y La Buena Mujer "Mala"

Verdades Principales:

1. El orgullo les hace difícil a las personas a humillarse ante Cristo y pedirle perdón.
2. El Señor esta dispuesto a perdonar y olvidar todos nuestros pecados si confiamos completamente en El.

Lucas 7:36-50

Un hombre rico y muy religioso invitó a Jesús a comer en su casa. Estando todos allí, entró una mujer despreciada por el pueblo por ser muy pecadora. Ella lloraba mucho y lavaba los pies de Jesús con sus lágrimas, besándolos y aplicando una crema fragante. Esto molestó mucho al hombre de la casa, pensando que si Jesús fuera sabio, sabría que esta mujer era muy pecadora y no la dejaría tocarlo.

Jesús sabía lo que pensaba el hombre y le dijo, "Simón, tengo algo que preguntarte: cierto hombre prestó quinientas monedas a una persona y a otra le prestó solo cincuenta. Cuando los dos le dijeron que no tenían con qué pagar sus deudas, el hombre dijo que les perdonaría sus deudas por completo. Ahora, ¿cuál de los dos amarían más al hombre que les perdonó sus deudas?" Simón respondió, "Me imagino que la persona que debía más le amaría más que el otro".

Jesús le respondió, "Si, tienes toda razón. Recuerdas que cuando yo entré en tu casa, no me lavaste los pies como es nuestra costumbre hacerlo. Pero esta mujer ha lavado mis pies con sus lágrimas, secándolos con su propio cabello. Tú no me diste un beso, como es costumbre en nuestro pueblo, pero ella no ha dejado de besar mis pies. Tú no ungiste mi cabello con aceite fragante tal como hacemos con nuestros huéspedes, pero esta mujer ha ungido mis pies. Así te digo que los pecados de ella, que son muchos, todos le son perdonados. Pero aquel que no es perdonado mucho, no ama mucho".

En eso, Jesús miró a la mujer y le dijo, "Todos tus pecados te son perdonados." Los que estaban en la casa se maravillaron y preguntaron, "¿Quién es este que perdona pecados?" Jesús seguía diciéndole, "Tu fe te ha salvado. Vete en paz."

Hablemos de la Historia: Describa a Simón, el hombre que invitó a Jesús a su casa. Describa a la mujer que entró y lo que ella hizo. ¿Por qué molestó esto a Simón? ¿Qué le contó Jesús de las dos personas que no podían pagar sus deudas? ¿Cuál de las dos personas amó más a aquel que había prestado el dinero? ¿Cuáles eran las diferencias entre cómo Simón recibió a Jesús y cómo la mujer le había atendido? ¿Qué dijo Jesús a la mujer que sorprendió tanto a los demás en la casa?

¿Qué Diría Usted? ¿Pidió Simón perdón a Jesús por sus pecados? ¿Por qué piensa usted que Jesús perdonó a la mujer pecadora y no a Simón? ¿Ha pedido usted a Jesús el perdón de todos sus pecados? ¿Es perdonado?

8

Bad "Good Man" and the Good "Bad Woman"

Bible Truths:

1. It is hard for proud people to humble themselves and ask Christ to forgive them.
2. The Lord is ready to forgive and forget all our sins when we fully trust him to do so.

Luke 7:36-50

A very rich and religious man invited Jesus to eat in his house. When everyone was there, a woman came in whom the people did not like, calling her a great sinner. She cried and washed the feet of Jesus with her tears, kissing his feet and pouring sweet-smelling oil on them. This really bothered the owner of the house and he thought that if Jesus were really wise, he would know that this was a bad woman and would not let her touch him.

Jesus knew what the man was thinking and said, "Simon, I want to ask you something. A certain man loaned 500 gold coins to one person and 50 gold coins to another. When the two came and told him they did not have the money to pay him back, the man said that they did not have to pay him anything. Now, which of these two people do you think loved him the most?" Simon answered, "I suppose that the person who owed him the most loved him more than the other."

Jesus answered, "Yes, you are right Simon. Do you remember that when I came into the house, you did not wash my feet as is our custom to do? But this woman has washed my feet with her tears and wiped them dry with her own hair. You did not give me a kiss, as is our custom. But she has not stopped kissing my feet. You did not pour oil on my head, as is our custom, but this woman has poured oil on my feet. I tell you, the many sins of this woman are all forgiven. But he who is not forgiven much does not love much."

Then, Jesus looked at the woman and said, "All your sins are forgiven." Those who were in the house were very surprised and asked each other, "Who is this who forgives sins?" Jesus then told her, "Your faith has saved you. Go home in peace."

Talk about the story:

Who was Simon, the man who invited Jesus to his house? Describe the woman who came into the house and tell what she did. Why did this bother Simon? What was the story Jesus told about the two people who could not pay their debts? Which of these two people loved most the people who had lent them the money? What did Jesus say to the woman that surprised many of the people in the house?

What do you say?

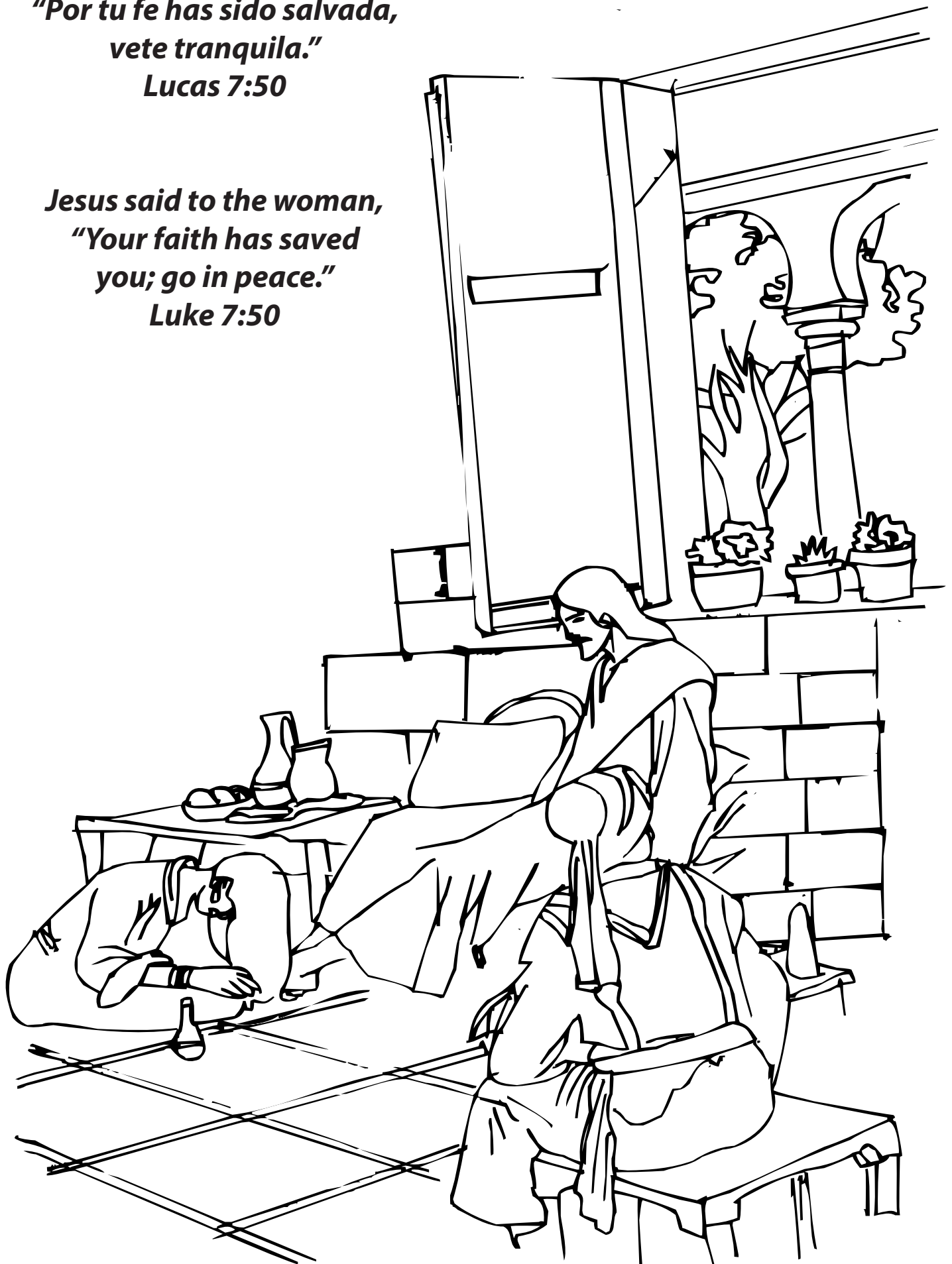
Did Simon ask Jesus to forgive him of his sins? Why do you think Jesus forgave the sinful woman but not Simon? Have you asked Jesus to forgive you of all your sins? Are you forgiven?

***"Por tu fe has sido salvada,
vete tranquila."***

Lucas 7:50

***Jesus said to the woman,
"Your faith has saved
you; go in peace."***

Luke 7:50



Verdades Principales:

1. El reino de Dios pertenece a los que están dispuestos a recibirlo con la fe y la sencillez de un niño.
2. Jesús ama en forma especial a todos los niños.

Marcos 10:13-16

Jesús seguía dando enseñanzas muy hermosas en todos los lugares por donde Él caminaba. Un día caminando hacia Jericó vinieron a su encuentro varias mujeres con sus pequeños hijos para que Jesús los bendijera. Todos los niños estaban muy contentos de ver a Jesús y lo comenzaron a abrazar.

Cuando los discípulos vieron eso, pararon a los niños para que ellos ya no se acercaran a Jesús. Pensaba que Jesús no tenía tiempo para los niños. Entonces Jesús se incomodó y les dijo: “Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque el Reino de Dios es de quienes son como ellos”.

Los discípulos le obedecieron a Jesús y dejaron a los niños y a sus madres acercarse a Él. Todos los niños fueron abrazados con mucho amor por Jesús y Él comenzó a hablar diciendo: “Les aseguro que el que no reciba el Reino de Dios igual como un niño, de ninguna manera entrará en él”.

Y después, los bendecía poniendo las manos sobre sus cabezas, reflejando su amor para cada uno.

Hablemos de la Historia:

¿Quiénes llegaron al encuentro de Jesús? ¿Para qué las madres llevaron a sus niños con Jesús? ¿Cómo reaccionaron los discípulos? ¿Que dijo Jesús a sus discípulos en cuanto a la fe de los niños?

¿Que Diría Usted?

¿Se da cuenta que Jesús le ama personalmente? ¿En qué forma ha bendecido el Señor a usted? ¿Que significado tiene para usted las palabras: “Porque el reino de Dios es de quienes son como niños”? ¿Qué tienen los niños que es especial para el Señor?

Bible Truths:

1. The Kingdom of God belongs to those who are ready to receive it with the faith and simplicity of little children.
2. Jesus has a special love for all children.

Mark 10:13-16

Jesus continued to teach wherever he went. One day, as he was walking toward Jericho, he came upon a group of mothers who brought their little children for him to bless. All the children were very happy to see Jesus and came up and hugged him.

When the disciples saw this, they stopped the children and told them to stay away from Jesus. They thought that Jesus did not have time for children. This made Jesus unhappy and he told them, “Let the children come to me, and don’t try to stop them, because the Kingdom of God is for people who are like children.”

The disciples obeyed Jesus and let the children and their mothers gather around him. Jesus hugged all the children, loving them. Jesus began to speak, saying, “I tell you that if a person does not receive the Kingdom of God just like a child, he will never get into it.”

Afterwards, he blessed all the children, putting his hand upon each one’s head, showing his love for every one.

Talk about the story:

Who met Jesus on the road? Why were the mothers bringing their children to Jesus? What did the disciples think about this? What did they do? What did Jesus do about this and what did he say about the faith of little children?

What do you say?

Do you understand that Jesus loves you personally? In what ways has Jesus blessed you? How would you explain these words; The Kingdom of God is for people who are like children? What do you think is so special about children to the Lord? What can you do to help children know about Jesus?

**Dejen que los niños vengan a mí,
y no se lo impidan,
porque el reino de Dios es de
quienes son como ellos.
Marcos 10:14b**

**And Jesus took the children in
his arms, put his hands on them
and blessed them.
Mark 10:16**



Verdades Principales:

1. Entre hermanos y hermanas, hay grandes diferencias de personalidad.
2. Es importante servir a Cristo y a otros, pero lo más importante es conocerle bien a Jesús, amándole de todo corazón.

Lucas 10:38-42

Cerca de la ciudad de Jerusalén se encuentra el pequeño pueblo de Bethania. Cuando Jesús entró en ese pueblo, una mujer llamada Marta le invitó para quedarse en la casa de ella. Jesús aceptó la invitación, y él y algunos de sus discípulos estuvieron en la sala donde Jesús les estaba enseñando. María, la hermana de Marta estaba fascinada escuchando cada palabra de Jesús.

Marta estuvo preparando la comida para su familia, Jesús y sus compañeros y comenzó a molestarse mucho porque no tenía la ayuda de María, su hermana. Al fin, Marta entró en la sala y preguntó a Jesús si él no se fijó en que María solo le estaba escuchando en lugar de ayudarla en la cocina. Luego, pidió que Jesús mandara a María inmediatamente a la cocina para ayudarla con el trabajo.

Jesús miró a Marta con compasión y le dijo: "Marta, Marta, tú estas preocupada de muchas cosas. Pero María ha escogido lo mejor y nadie se lo va a quitar."

Hablemos de la Historia: ¿Dónde se encuentra el pueblo de Bethania? ¿Cómo se llama la mujer que invitó a Jesús a hospedarse en su casa? ¿Por qué se incomodó Marta por razón de su hermana María? ¿Qué pidió Marta de Jesús? ¿Cómo le contestó Jesús?

¿Que Diría Usted?

¿Qué admira usted más de Marta?

Que ella fue la primera en Bethania para invitar a Jesús a quedarse en su casa.

Que ella se preocupaba de preparar comida para los que ahora eran sus huéspedes

Que ella era una persona muy esforzada, trabajadora y generosa

¿Cómo describiría usted a María?

Tal vez era un poco dejada

Evidentemente era algo perezosa

Estuvo fascinada con Jesús

Amaba tanto aprender de Jesús que no pensaba de otra cosa

¿Qué tan importante es para usted conocer mejor a Jesús? ¿Es usted mas como Marta o mas como María? Explique su respuesta.

Bible Truths:

1. There are many differences in brothers and sisters.
2. It is important to serve Jesus and others, but the most important thing is to know Jesus well, loving him with all your heart.

Luke 10:38-42

Near the city of Jerusalem was the little town of Bethany. When Jesus walked into this town, a woman called Martha invited him to stay in her house. Jesus accepted the invitation and he and his disciples were in the living room and Jesus was teaching. Mary, Martha's sister, was fascinated, carefully listening to every word Jesus spoke.

Martha was preparing a meal for her family and for Jesus and his disciples. She began to get angry because Mary wasn't helping her at all. At last, Martha came into the living room and asked Jesus if he did not notice that Mary was just listening to him and not helping her out in the kitchen. Then, she asked Jesus to send Mary straight to the kitchen to help her in the work.

Jesus looked at Martha with love and told her, "Martha, Martha, you are worried about many things. But Mary has chosen the best thing and no one will take it from her."

Talk about the story:

Where was the town of Bethany? What was the name of the woman who invited Jesus to stay in her house? Why did Martha get angry at her sister, Mary? What did Martha ask Jesus to do about Mary? How did Jesus answer her?

What do you say?

What do you most admire about Martha?

- She was the first person in Bethany to invite Jesus to stay at her house.
- She fixed dinner for Jesus and so many other guests.
- She was a hard-working, generous woman.

How would you best describe Mary?

- She seemed "laid back."
- She was lazy.
- She was fascinated by Jesus.
- She loved so much to learn from Jesus that other things were not important.

How important is it to you to know Jesus better? Are you more like Martha or Mary? Explain your answer.

***María ha escogido la mejor
parte,
y nadie se la va a quitar.”
Lucas 10:42***

***“Martha, Martha, you are
worried and upset about many
things, but only one thing is
needed. Mary has chosen what
is better...” Luke 10:41-42***



El Gran Mandamiento

Verdades Principales:

1. Todas las leyes de Dios están incluidos en dos mandamientos principales.
2. El primer mandamiento de importancia es el de amar a Dios con todo corazón, con toda la mente y todas las fuerzas dando todo lo que es uno al Señor. El segundo mandamiento de importancia es amar a otros en la misma forma que uno ama a sí mismo, deseando hacer lo mejor para ellos.

Marcos 12:28-34

Los judíos tenían muchas leyes y reglas religiosas, incluyendo muchas cosas de poca importancia. Así que un día un maestro de las leyes judías le preguntó a Jesús, “¿Cuál es el más importante de todos los mandamientos?”

Jesús le contestó del Antiguo Testamento: “El primer mandamiento de todos es ‘Oye, Israel, el Señor nuestro Dios es el único Señor. Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, y con todas tus fuerzas.’” Y aunque le había preguntado solo de primer mandamiento, Jesús seguía contestándole del segundo de importancia: “El segundo mandamiento es: ‘Ama a tu prójimo como a ti mismo’ Ningún mandamiento es tan importante que estos dos”.

El hombre se quedó complacido, diciendo que Jesús tenía toda la razón. Finalizó diciendo que amar a Dios con todo el corazón, con todo entendimiento y con todas las fuerzas y amar a la otra persona como a sí mismo es más importante que todos los demás mandamientos. Son más importantes que todos los sacrificios religiosos.

Cuando Jesús oyó que el maestro de la ley había contestado muy bien, le felicitó diciendo que no estaba lejos del Reino de Dios.

Hablemos de la Historia: ¿Cuál fue la pregunta del maestro de la ley a Jesús? ¿Cuál fue la respuesta de Jesús a esta pregunta sobre el más importante de los mandamientos de Dios? Según Jesús, ¿cual es el segundo mandamiento de importancia? ¿Se quedó satisfecho el maestro de la ley de las respuestas de Jesús?

Que Diría Usted: Si uno ama a Dios con todo su corazón, mente y fuerzas, ¿haría cosas que no dan honor a su Dios? Si ama a otras personas en igual forma que se ama a sí mismo, ¿haría cosas dañinas a ellos? De las cientos de leyes y reglas que puede haber, ¿por qué sirven estas dos leyes para siempre dirigir a alguien en el buen camino de Dios? ¿Cumple usted bien con estas dos leyes? Si no, pida a Dios el deseo y el poder de hacerlo y su vida llegará a ser muy grande en los ojos de Dios y de las personas.

11

The Great Commandment

Great Bible Truths:

1. God's people are subject to His laws which bring blessing and peace.
2. The great commandment is to love God with all your heart, all your soul, all your mind, and all the strength. The second commandment in importance is to love others in the same way that you love yourself.

Mark 12:28-34

The Jews had many laws and religious rules, including many things of little importance. So one day a teacher of the Jewish laws asked Jesus, “What is the most important of all the commandments?”

Jesus answered him from the Old Testament, “The first commandment of all is ‘Hear, Israel, the Lord our God is the only Lord. Love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind and with all your strength.’” And even though he had only asked about the first commandment, Jesus continued answering him about the second in importance, “The second commandment is, ‘Love your neighbor as yourself.’ No commandment is as important as these two.”

The man was pleased, saying that Jesus was totally right. He ended by saying that loving God with all your heart, with all your understanding and with all your strength and loving the other person as yourself is more important than all the other commandments. They are more important than all of the religious sacrifices. When Jesus heard that the teacher of the law had answered very well, he congratulated him saying that he was not far from the Kingdom of God.

Talk about the story:

What was the question that the teacher of the law had for Jesus? What was Jesus' answer to this question about the most important of the commandments of God? According to Jesus, what is the second most important commandment? Was the teacher of the law satisfied with the answers of Jesus?

What do you say?

If someone loves God with all his heart, soul, mind and strength, would he do things that do not give honor to God? If he loves other people like he loves himself, would he do hurtful things to them? Do you fulfill these two laws? If not, ask God for the desire and power to do it and your life will become great in the eyes of God and of people.

**¿Cuál es el primero
de los mandamientos?
Marcos 12:28**

**"Of all the commandments,
which is the most important?"
Mark 12:28b**



Verdades Principales:

1. El único realmente bueno es el Señor.
2. Heredamos la vida eterna cuando damos nuestras vidas a Cristo y le seguimos.

Lucas 18:18-29

Cierto hombre importante y rico le preguntó a Jesús, "Maestro bueno, ¿qué haré para heredar la vida eterna? ¿Por qué me llamas 'bueno'?", le preguntó Jesús. Nadie es bueno, excepto Dios. Sabes los mandamientos, "No cometerás adulterio; no matarás; no hurtarás; no dirás falso testimonio; honra a tu padre y a tu madre".

"He guardado todos estos mandamientos desde mi juventud", le contestó. Cuando Jesús escuchó esto, le dijo, "Aún te falta una cosa: vende todo lo que tienes y dalo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo; y ven, sígueme". Entonces él, oyendo esto, se puso muy triste, porque era muy rico y no podía renunciar a sus riquezas para seguir a Jesús. Así que dio la vuelta y se alejó de Jesús.

Jesús se volteó hacia sus discípulos y dijo, "Es muy difícil para aquellos que tienen riquezas entrar al Reino de Dios y en verdad les digo que es más fácil pasar un camello por el ojo de una aguja que entrar un rico en el Reino de Dios. "¿Quién, pues, podrá ser salvo?", preguntaron los discípulos. "Lo que es imposible para el hombre, es posible para Dios", les contestó Jesús. Y Pedro le dijo, "Señor, recuerda que nosotros hemos dejado nuestras posesiones y te hemos seguido". "En verdad les digo que aquel que haya dejado riquezas, su casa o su familia por el reino de Dios, se le dará cien veces más en esta vida, y en lo venidero, la vida eterna" respondió Jesús.

Hablemos de la Historia

1. ¿Cómo describiría la fe de aquel joven rico? (Marque las respuestas correctas con una x)

- Admiraba a Jesús como un hombre bueno, pero no creía que él fuera Dios
- Creía en Dios lo suficiente como para obedecer Sus mandamientos
- Prefería guardar sus riquezas en vez de seguir a Jesús
- Era demasiado débil

2. Cuando el joven rico se alejó, ¿qué hizo Jesús?

- Le dijo que regresara, que sí podría guardar sus riquezas
- Lo dejó ir, diciéndoles a sus discípulos que es muy difícil para un rico ser salvo

3. ¿Qué le recordó Pedro a Jesús, y qué promesa le hizo Jesús?

¿Qué diría usted? Cuando piensa acerca de usted mismo, ¿se parece más al joven rico, quien lo guardó todo para sí mismo, o a Pedro, quien estaba dispuesto a dejar todo para seguir a Jesús?

Great Bible Truths

1. The only completely good person is the Lord Jesus.
2. We receive eternal life when we give our lives to Jesus, deciding to follow him.

Luke 18:18-29

A certain rich ruler came to Jesus and asked, "Good teacher, what must I do to get eternal life? "Why do you call me 'good'?" asked Jesus. "No one is good except God. You know the commandments, 'Do not commit adultery, do not murder, do not steal, do not lie, honor your father and your mother.'"

"I have kept all these commandments ever since I was a boy," the ruler answered. When Jesus heard this, he said, "You still lack one thing. Sell everything you have and give the money to the poor and then you will have treasure in heaven. Then, come and follow me."

When he heard this, the man was very sad, because he was very rich and he could not give up his riches to follow Jesus. So he turned and walked away from Jesus. Jesus turned to his disciples and said, "It is very hard for those who are rich to enter into the Kingdom of God. I tell you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the Kingdom of God.

"Then, who can be saved?" asked the disciples. "What is impossible for man is possible with God," answered Jesus. Peter said, "Lord, remember that we have left everything to follow you. "I tell you that anyone who leaves wealth or house or family for the sake of God's Kingdom will be given a hundred times more in this life and in the time to come, eternal life."

Talk About the Story:

1. How would you describe the faith of the rich ruler? (mark the right answers with an x)

- He admired Jesus as a good man, but not as God Himself.
- He believed in God enough to obey His commandments.
- He preferred to keep all his wealth instead of following Jesus.
- He had no faith at all in Jesus.

2. When the rich ruler turned away from Jesus, what did Jesus do?

- He told him to come back, that he could keep all his wealth.
- He let him go, telling the disciples that it is very hard for the very rich to be saved.

3. What did Peter remind Jesus and what promise did Jesus give him?

What About Yourself?

When you think about yourself and Jesus, are you more like the rich man, who kept everything for himself or Peter, who was willing to leave everything behind to follow Jesus?

***Lo que es imposible para los
hombres,
es posible para Dios.
Lucas 18:27***

***And he said, The things which
are impossible with men are
possible with God.
Luke 18:27***



An Angry Crowd Tries to Kill Jesus

An Angry Crowd Tries to Kill Jesus

13

Great Bible Truths:

1. There will always be people who do not believe in Jesus and who hate him.
2. Those who believe in Jesus are his sheep who listen to him. He gives them eternal life and no one can steal them from God, His Father.

Great Bible Truths:

1. There will always be people who do not believe in Jesus and who hate him.
2. Those who believe in Jesus are his sheep who listen to him. He gives them eternal life and no one can steal them from God, His Father.

John 10:22-42

John 10:22-42

One day, Jesus was walking through the great Temple in Jerusalem, when his enemies cried out to him, "How long are you going to keep us wondering? Tell us plainly, are you the Messiah or not?"

One day, Jesus was walking through the great Temple in Jerusalem, when his enemies cried out to him, "How long are you going to keep us wondering? Tell us plainly, are you the Messiah or not?"

Jesus answered them, "I have already told you, but you wouldn't believe me. Because you do not believe me, you are not my sheep. My sheep listen to my voice; I know them and they follow me. I give them eternal life, and they shall never die. No one can snatch them away from me. What my Father has given me is greater than everything, and no one can steal them from my Father's care. I and the Father are one."

Jesus answered them, "I have already told you, but you wouldn't believe me. Because you do not believe me, you are not my sheep. My sheep listen to my voice; I know them and they follow me. I give them eternal life, and they shall never die. No one can snatch them away from me. What my Father has given me is greater than everything, and no one can steal them from my Father's care. I and the Father are one."

When his enemies heard this, they picked up rocks to throw at him and kill him right then. Jesus spoke, "I have done many good deeds that you have seen. For which one of these will you stone me?" They answered, "We will not stone you because of good deeds, but because you are pretended to be God!"

When his enemies heard this, they picked up rocks to throw at him and kill him right then. Jesus spoke, "I have done many good deeds that you have seen. For which one of these will you stone me?" They answered, "We will not stone you because of good deeds, but because you are pretended to be God!"

Jesus answered, "Do not believe my words, then, if I am not doing what my Father wants me to do. But if I do what He wants, even though you do not believe me, you should at least believe my deeds in order that you may know that the Father is in me and that I am in the Father." This only made them angrier, and they tried to grab him. But he slipped out of their hands and left the city to preach down by the Jordan River where John the Baptist had preached before.

Jesus answered, "Do not believe my words, then, if I am not doing what my Father wants me to do. But if I do what He wants, even though you do not believe me, you should at least believe my deeds in order that you may know that the Father is in me and that I am in the Father." This only made them angrier, and they tried to grab him. But he slipped out of their hands and left the city to preach down by the Jordan River where John the Baptist had preached before.

The people who came to hear him said, "John did no miracles, but everything he said about this man is true." And many people there believed in Jesus.

The people who came to hear him said, "John did no miracles, but everything he said about this man is true." And many people there believed in Jesus.

Talk about the story:

Where did Jesus meet his enemies? What did they ask him and how did he answer them? What did Jesus say about his sheep knowing him? What did he say about his knowing them? What did he say he gives to all his sheep? Can anyone steal from his sheep the eternal life he has given them? Why did the crowd say they were going to stone him to death? What had the crowd seen that should have made them believe in Jesus? How did Jesus get away? Where did he go and what did he do afterwards?

Talk about the story:

Where did Jesus meet his enemies? What did they ask him and how did he answer them? What did Jesus say about his sheep knowing him? What did he say about his knowing them? What did he say he gives to all his sheep? Can anyone steal from his sheep the eternal life he has given them? Why did the crowd say they were going to stone him to death? What had the crowd seen that should have made them believe in Jesus? How did Jesus get away? Where did he go and what did he do afterwards?

What about yourself:

Are you more like the people who wanted to stone Jesus or like those who believed in him? Do you believe Jesus not only gives you eternal life but will see to it that you do not lose it?

What about yourself:

Are you more like the people who wanted to stone Jesus or like those who believed in him? Do you believe Jesus not only gives you eternal life but will see to it that you do not lose it?

***My sheep listen to my voice: I know them,
and they follow me. I give them eternal life
and they shall never die.***

John 10:27-28

